



# A Resenha

## Progresso, Solução Dois

Elói Simões

Banco Econômico da Bahia deu um ótimo exemplo de como se pode conseguir êxito e atenção para uma reforma econômica, a obter disso, saldo excelente em termos de progresso.

Estou falando do "Prêmio Noel Calmon", instituído por esse estabelecimento, e que recebe um prêmio de NC\$ 100,00 para o melhor trabalho de desenvolvimento deste.

Eu não me venha dizer que não é uma idéia cara.

Então, uma idéia só é boa, se ela é boa.

Eu não sou aquele que fazemos "cris" o exemplo do "Banco".

As coisas que são um exemplo vão para o nosso caso, isso é certo. Estamos em fase de maturação. As cidades vizinhas não crescem, a nossa não. Logo daqui precisamos "Precisamos estudar" famílias.

Paulo. O órgão será subordinado ao Ministério do Interior, cujo titular é o ministro Albuquerque Lima.

Eu faria até mais: iria falar já, com o ministro.

### Carnaval

S. Paulo, onde o carnaval, reconhecidamente, não é de nada, já está tomando providências para o seu carnaval do ano que vem.

E nós, que temos a pretensão de ter um bom carnaval? Já tomamos alguma medida?

### Oferta para a

### Santa Casa

O clonista cachoeirense dr. Maurício Rodrigues Alves, gerente de produção da Johnson & Johnson, e o dr. Myrcel de Paula Pereira, chefe da Farmácia Hospitalar do Hospital do Servidor, estão dispostos a vir a Cachoeira Paulista, montar uma farmácia hospitalar na Santa Casa.

Então: baixa no caso.

## Frente de Notícias Frente de Notícias Frente de Noti

### O Exemplo de Piquete

Em matéria de politização, nota 10 para o político de Piquete. Lá, o candidato derrotado participou da passeata da vitória do prefeito eleito. Resta dizer que eram de partidos contrários. Em Cachoeira, como se sabe, a Caravana da Vitória não pôde passar por uma das ruas centrais da cidade porque nela, morava um dos candidatos vencidos...

### Pequenos Animais

A Secretaria de Promoção Social vai criar centros de criação de pequenos animais destinados a treinamento de menores, motivação para o consumo de carne e utilização dos subprodutos. Como é, gente, vamos pleitear um para a nossa cidade?

### Turismo

A Secretaria de Cultura está publicando prospectos ilustrados referentes a aspectos turísticos de várias cidades. Cruzeiro já foi aqui, nhado.

Lembro que há naquela um dossiê que conclui

### CACHOEIRA É MANCHETE NA IMPRENSA NACIONAL!

Os dias que se seguiram a eleição para prefeito em Cachoeira, foram cheios de surpresas inéditas. Do dia para noite, nossa cidade se tornou conhecida em todo Brasil, através do nome de Edila Couto. Cachoeira passou a ser manchete nos principais jornais do Brasil.

### Cachoeira Paulista Elege 2.ª Prefeita

Diário de S. Paulo

### CACHOEIRA PAULISTA ESCOLHEU MULHER PARA PREFEITO

Folha de S. Paulo

### Uma Prefeita em Cachoeira

O Estado de S. Paulo

### TEM 45 ANOS E É SOLTEIRA A MULHER ELEITA PREFEITO!

Notícias Populares

### Édila, nova Prefeita do MDB

Última hora

### EX-NOVIÇA FOI ELEITA PREFEITO EM S. PAULO

O Dia - Rio de Janeiro

### CACHOEIRA PAULISTA: PREFEITO É UMA MULHER MINEIRA

Correio do Povo - Porto Alegre

### MULHER MINEIRA É PREFEITO EM S. PAULO

Diário da Tarde - Minas Gerais

### AL- ser noticiada INDUSTRIA- cachoeira

Transcrito de

Turismo de Cachoeira

### A Rosa Eterna

A Ti, eu digo

Em amor, não existe o tempo

dos relógios e das folhinhas. Tu

do se mede em termos de eterni-

dade. Que é o beijo senão isso

mesmo, senão uma breve e des-

peradora experiência do eterno?

Um simples olhar entre dois seres

que se amam é documento infi-

nito. Alguém lembrará que os a-

morosos também morrem e que

os mortos não amam. A ti, Edila

Digo: não há morte para o ver-

dadeiro amor. Ele é eterno como

a primavera. Os que amaram em

vida não morrerão jamais. Assim

é o destino dos amorosos de todos

os tempos: unidos até nas cinzas.

E nada exprime tão luminosamente

a eternidade do amor como

a lenda dos namorados de Flo-

rença. Eles morreram quase ao

mesmo tempo e foram enterrados

em dois túmulos que um estreito

caminho separava. Na primeira

noite, nasceu na sepultura do ro-

pas uma roseira que estendeu

uma haste para a outra sepul-

tura. Era o milagre da rosa. Tive-

ram que juntar os dois túmulos

e, então, os namorados sonharam

longamente na sua eternidade de

amor. Há sempre uma rosa para

os que se amam para sempre...

circula a notícia

ta, escada-luz

bém em m

da um lin

por sua

merada

Ao lado-

se a arroja

ra, reta e im-

pavando sobre

de entrada.

O grande baile de

guração se dará às

horas, com a Orquestra

SAMBRAIL de Itá. T

je a rigor para os c

torem dançar, e entre

mediante apresentação

socio.

Um novo motivo de

gulto para todos, a

do novo e grande for

das realizações escul

tis, da renovação pe

ca e tudo mais que

se esboça nos h

zontes grandiosos

futuros para a com

dade cachoeirense.

Nos conhecemos numa tarde de verão que dizia ser o mam. E seu rosto traduziu o sonho numa ansiedade fre-

Agradecemos à distinta classe dos viajantes-sondadores a preferência durante o ano, desejando à família de todos Boas Festas e Feliz Natal

LIDO-HOTEL

As últimas Novidades em CALÇADOS para Homens, Senhoras e Crianças. Você encontrará na

Sapataria Chalita

### Distribuidora Varela DE PRODUTOS ANTARCTICA

deseja à família Cachoeirense um Feliz

Natal, pronúncia de um Próspero 1969

«Jovens são os que nos ensinam alguma coisa»

KAWABATA  
PRÊMIO NOBEL DE LITERATURA -

Uma chama vermelha que vem do oriente.  
Uma chama laranja que chega do ocidente.  
Uma chama metálica, flamejante,  
que parte da terra,  
furando o espaço sideral  
em busca do infinito!  
Satélite incommensurável circunvolucionando  
A Lua, a Terra o Sol.  
Eu, pés cravados na terra calcinada,  
Olhando o céu, sem estrelas  
Sentindo o Sol se apagar  
Uma chama metálica, que volta do infinito.  
Trazendo a esperança que não há na terra,  
rastros de luz que se apagou no ar...

O.F.B.

31/2/68

**Grandiosa Liquidação de  
NATAL de  
Casas Chaltia**  
Tecidos, Armarinhos,  
nas mais  
Variadas Padronagens  
**Casas Chaltia**  
As que mais  
Barato Vendem!

**EXPEDIENTE**  
REGISTRADO SOB O N.º 8  
REDACÇÃO: Rua Sete de Setembro, 200  
CAIXA POSTAL 46  
ENDEREÇOS: Para leitores e propagandas:  
Rua Clóvis Jaber, 37 - Vila Carmo  
c/ Pedro Bernardes Magalhães  
Rua Frederico Antonio Mendes, 150  
c/ Severino A. Moreira Barbosa  
CACHOEIRA PAULISTA - SP  
Impresso p/ REGINA SEIXAS ANTUNES  
C.G.M.F. 51.774.180  
Rua Manoel de Campos, 112  
Tel. 525 - Lorena - S. Paulo  
Chegou FRENTE -  
Ah! vou saber de tudo

### Agradecimento e Esclarecimento

A Diretoria do Grupo Escolar «Padre Juca» realizou a 23 próximo passado, o «BAILE DO PIRULITO», a fim de angariar fundos para melhor atendimento aos alunos pobres do referido Estabelecimento de Ensino, visto que do Estado quase nada se recebe para tal fim.

E, nesta oportunidade, apresenta ao povo cachoeirense, os sinceros agradecimentos, que, em sua maioria, colaborou para o maior brilhantismo do aludido Baile.

Aproveita a mesma oportunidade para reafirmar o comportamento de como João Constante de Magalhães (se não me falha o sobrenome) outros indivíduos que, não tendo cavalheirismo de educação, iniciaram confusões e fizeram com a Diretoria terminasse a festa beneficente bastante antecedência.

Sai, de fonte limpa, uma vez que sou Diretor Eletivo do G. E. «Padre Juca» desta nobre cidade, há três anos, que são sempre estas mesmas pessoas sem caráter e pudor, que tudo fazem para antecipar o término de toda e qualquer atividade pública filantrópica, quando têm acesso. Afirmando isso de cátedra, pois é a repetição do que houve durante a «Festa Junina» que realizei no Grupo Escolar este ano, na ocasião do término da «Campanha do Agasalho», por determinação da Delegação do Ensino Elementar de Guaratinguetá.

Notem, portanto, cachoeirenses, que são sempre os mesmos indivíduos que prejudicam o bom nome hospitaleiro de CACHOEIRA PAULISTA, visto que não sabem receber cordialmente, pessoas de cidades vizinhas.

Quero ainda, de público, apresentar os meus maiores agradecimentos ao Conjunto Rítmico «THE MODERS SIX» de Guaratinguetá, que nas duas ocasiões se apresentou sem qualquer despesa, nem mesmo de transporte, pois o proprietário do mesmo é pessoa não só caritativa bem como amiga desde muitos anos. Trata-se de um chefe de família com sete herdeiros (em vésperas do oitavo) e, em hipótese alguma, poderia ficar inerte aos palavrões que foram proferidas pelo desclassificado acima mencionado.

E, por último, faço um apelo às autoridades desta estimada cidade (incluindo-se o Presidente do Clube Literário e Recreativo e demais promotores de festas) que impeçam a entrada destes indivíduos, para que isso não aconteça novamente.

Antonio Carlos Mazzel

## SOCIAIS As Aves Agourentas

CIÊNCIAS EM EXPOSIÇÃO

De grande interesse a exposição realizada no C.R.N.E. «Severino Moreira Barbosa», do dia 28 a 30 de novembro p.p. Trabalhos e pesquisas sobre Ciências Naturais, feitos pelos alunos durante o ano letivo, assim como a apresentação de aparelhos pertencentes à futura Escola de Química Industrial a se instalar na cidade no ano vindouro.

São tais promoções que elevam o nível cultural do povo e estimulam os alunos a uma participação ativa nas atividades escolares.

Parabéns aos organizadores e participantes deste empreendimento. Pena que o público não tenha prestigiado como devia, comparando em maior número para visitação do local, já que a boa vontade e o gosto estavam presentes nessa realização exaustiva.

### SORVETE DANÇANTE

Promoção da U.C.A. a realizar-se nos salões do Clube Literário e Recreativo local no dia 14 de Dezembro próximo, às 22 horas. Animação do conjunto «Os Bárbaros» de Guaratinguetá. A realização visa beneficiar a Biblioteca Municipal local em vista de expansão.

Nota característica: sorvete especial para a noite que promete muita animação. Um programa diferente para você!

### INAUGURAÇÃO A VISTA

Até que enfim! Já vem a inauguração do nosso clube, tão ansiosamente esperada por Cachoeira. Podemos agora dizer que temos um ponto de reunião realmente digno da sociedade local. Depois de muitas dissidências e lutas fomos realizando tão importante e essencial empreendimento. Os preparativos para a inauguração movimentaram uma comissão especialmente eleita para tal fim. É um maravilhoso baile a rigor será o ponto culminante, com o «Sambresil» no dia 21 de Dezembro próximo, numa noite de elegância e alegria. Belo presente de Natal! Noel esta nova sede do Clube Literário e Recreativo.

### II FESTA DA CERVEJA EM LORENA

O Lions Clube de Lorena, promoveu no dia 30 de novembro passado a II Festa da Cerveja, em benefício do S.O.S. local. Importante apoio que tal entidade presta às obras sociais.

### PARA DÊNS

— aos casais Sônia-Antônio Ivo e Gilce-Mauro pelo enlace matrimonial a realizar-se no dia 21 de dezembro próximo.

— à jovem antessentiente Marilza Ribeiro da Silva, no dia 10 do corrente.

— Maria Tereza Lara, dia 13 e Elza Lara, dia 16, filhas e esposas do sr. José Jazão Lara.

— no dia 25, srta. Eunice Dias.

Votos de felicidades do Jornal «Frente».

CARLOS VARELLA

Mesmo depois de vencidas, as aves agourentas que há vinte anos rondam Cachoeira continuam vomitando suas profecias sinistras. Dizem agora que a cidade terá quatro anos de desgraça porque não poderá contar com a ajuda do governo estadual, já que elegeu um prefeito da oposição. Eles próprios sinceramente não acreditam nisso, mas é exatamente isso que desejam para Cachoeira. Para eles, quanto pior melhor. No entanto, se refletissem um pouco, calariam a boca.

Primeiro porque o povo já deu o seu parecer a 15 de novembro. E eles foram esmagadoramente derrotados, com toda a força que diziam ter. São maus pressagiadores, não foram capazes de prever nem a própria derrota. Com que intenção tentam desacreditar uma administração que ainda nem começou?

Segundo porque sempre estiveram ao lado de todos os governos, indistintamente. E com todo seu prestígio nada trouxeram de útil para Cachoeira durante todos esses anos. A não ser, evidentemente, a famosa pedra fundamental da tal fábrica de leite em pó. Se estando com o governo durante tanto tempo nada fizeram pela cidade, como ou mesmo agourentar desse jeito a nova administração?

Terceiro porque fica mal para eles mesmos. Dizendo que Cachoeira precisa estar sempre com o governo porque depende dele, eles revelam um conformismo superado, um comodismo nefasto e uma mentalidade retrógrada. Querem dizer então que devemos nos sujeitar eternamente a essa dependência? Deixar que o círculo vicioso continue indefinidamente, sem possibilidade de libertação?

Finalmente porque assim falando, eles estão desmentindo o próprio governador, com quem antes não se quadravam e que agora é o seu chefe abençoado. Pois Abreu Sodré reiteradas vezes tem se intitulado, é verdade que um tanto arbitrariamente, «o governador de todos os paulistas» - portanto, dos emedebistas também. Dizendo o que andam dizendo por aí, eles simplesmente o estão colocando em má situação, fazendo crer que seu governo é discriminatório e que o governador só age em função de um partidário. acirrado, inútil e estéril.

Mas o que eles na verdade querem é desde já indispor a nova administração da cidade com o governo estadual, para que daqui a quatro anos possam ir aos palanques e dizer que Cachoeira ficou marginalizada todos esses anos. No fundo, porém, estão achando difícil que seus maus agouros se confirmem.

Cachoeira irá ao governador, como irá ao presidente, sem partidário e sem política. Mesmo porque, no rigor da palavra, não existe partido político no Brasil atualmente. A Arena e o MDB são duas farsas impostas ao povo pelo marechal Castelo Branco, naquele trágico dia em que ele resolveu ser o salvador da pátria.

Mas as aves agourentas, viciadas na política, não são capazes de conceber uma administração apolítica, voltada somente para os problemas da cidade. Uma administração que enfim crie condições para que Cachoeira se liberte daquele círculo vicioso. E é isso que vem aí, com certeza.

## Casa Sto. Antonio

Móveis Estofados. Jogos para Quarto, uma infinidade de artigos de primeira qualidade e pelos menores preços

### CASA SANTO ANTONIO

Mais uma Casa da Organização CHALITA!

## O Grito do Vento

M. R.

É noite.  
É silêncio...

Soprando  
sedento  
sentidas  
saudades  
sofridas  
muita o vento.

Lá fora  
Ele chora  
Ele grita  
Ele implora  
Ele clama o amor.

O amor que outrora  
era um grande senhor  
senhor que agora  
é escravo do ódio,  
Do ódio  
que mata  
que fere  
maltrata  
brota da dor.

Em vão é seu grito  
que angústia espelha  
na noite da guerra  
na noite vermelha.

Vermelha de sangue  
vermelha de morte  
vermelha de dor.

Da dor lacerante  
que a cada instante  
que a cada momento  
destrói todo alento  
destrói toda a flor

E a noite adormece  
e dormindo esquece  
o vento que grita.

E o vento,  
gritando  
gemendo  
implorando  
tremendo  
clamando  
sofrendo  
soprando  
sentidas  
saudades  
sofridas  
perdidas  
sem vida,  
saudades do amor...

## Grande Estoque de Brinquedos para o NATAL

Sociedade Mercantil  
Saciloti Ltda.

Pc. Prefeito Prado Filho, 7  
Cachoeira Paulista

## Instruir é Construir

Vera Lúcia Peres Viana

Como disse o Padre Antônio Vieira: «Instruir é Construir». Poucas palavras como estamos vendo, mas de fundamento lógico e suscetível; isto porque, é instruindo os seres humanos ao caminho que conduz ao Bem, ao Belo e à Verdade, que construímos alguma coisa.

Em épocas de eleições sempre há um candidato que se destaca dos demais, e o povo ao aceitá-lo deve crer no aparecimento dos ideais estabelecidos antes de sua candidatura, pois pessoas escolhidas para cargos elevados sabem discernir o verdadeiro do falso, o puro do maculado.

Analisemos portanto a instrução relacionada à vida que, sendo um círculo vicioso onde, às vezes o bem confunde-se com o mal, em consequência da existência de pessoas incapazes, usurárias, que só pensam em satisfazer à si próprias e esquecem-se dos milhões de pobres que morrem dia a dia de fome.

É instruindo seres inferiores intelectualmente, que vamos construir o futuro de outros seres para os próximos 100 anos.

Aceitemos a máxima do filósofo Demonax: «É próprio dos homens errar, e, dos sábios perdoar os erros».

Lembremos sempre que «a boa instrução da juventude é o penhor mais seguro da felicidade de um Estado», o qual, criará no teu seio pessoas nobres de sentimentos e com a dignidade acima de qualquer alusão alheia.

## Depoimento sobre o L.S.D

David Averaldo Ballot

Continuação

EFETOS DURANTE A AÇÃO ÁCIDA - Chegara o momento. Injetaram-me uma solução na veia e dois minutos depois já me sentia embriagado, era o primeiro sistema da ação ácida. Fiquei cinquenta e cinco minutos em estado de embriaguez, os dados foram gravados e anotados - depois disso, comecei a sentir uma outra visão do mundo. Tudo aquilo colorido feito de propósito para provocar em mim, a mesma ação que provocara no paciente anterior, foi em vão. Meu caráter era diferente do dele e comecei a sentir tudo diferente. Vários são os poderes ocultos no subconsciente, entre eles temos a telepatia, telestesia, criptestesia e a clarividência. Há possibilidades destes poderes aparecerem durante a «viagem», porém minha dose foi mínima e não cheguei às portas da percepção. O meu efeito foi somente de transformação. O vaso sobre a mesa, já não mais pertencia ao estilo Luiz XV, mas sim ao estilo contemporâneo; a pigmentação das flores era diferente, nunca vira tantas combinações de cores, meus olhos pareciam ver até as células vegetais, viam também estrelas, eram telescópicas.

Os holofotes instalados nos cantos da sala, pareciam sóis, que pertenciam à planetas azuis, vermelhos e amarelos. A mesa flutuava sobre o inferno vermelho que era o tapete no chão. Nada encostava no tapete, parece-me que até a natureza morta o repelia. Tudo flutuava.

Continua no próximo número

## IDEAL

Senhor, vós que bramis contra o rancor do oceano  
E que abrandais a fúria estoica do cutelo,  
Dai-me um milhão de ardor dos raios de Vulcano  
E o fogo das paixões titânicas de Othelo!

Quero a lava expedir do lábio vesuviano  
Transformar em cratera é o meu sonhado anelo  
E triunfante, soberbo, altivo, egregio e ufano  
Quero expelir no olhar o ardor do meu libelo.

E cheio de luz, então fazendo-me aerolito  
Quero estrela rolar no vácuo do infinito  
Nessa queda sem fim ao fim de um pesadelo.

Para depois triunfante, alar-me num repente,  
E destruir qual sol, possante, belo e ardente  
A gelidez cruel dos corações de gelo.

João M. Gaia

Cachoeira Paulista — 1926

«Do Azas Implumes, em preparo». Livro inacabado que nunca se publicou.

## O Homem que comia vidro

Sérgio Pereira Leite

Na época em que nos encontramos, nada é impossível, há muita gente reclamando por falta de emprego, pela carestia da vida, isto é, que está difícil de arranjar dinheiro, porém, a verdade é que até comer vidro, gilete e outras coisas o homem já conseguiu, para amenizar a vida da hora presente.

Na terça-feira passada, chegou à nossa cidade um homem que se dizia comedor de lâmpadas, e cos de vidro, gilete e muita coisa mais, mas acreditou quem quiz no «valiente».

Anoteceu. Todos foram para a praça como de costume, mas havia em cada um que de curiosidade. Quando lá cheguei, deparei com o espetáculo: pois não é que o danado do homem comia mesmo de tudo do que havia dito! e disse mais: «amanhã à noite vou segurar um carro com os dentes».

Na noite seguinte, perante os olhares maliciosos de uns, deslumbrados de outros, incrédulos de muitos, a multidão presenciou o homem realizar a façanha: com os dentes conteve um carro!!! e com isso levantou uma nota que não foi mole e ao que parece, continuou sua luta pelo «PÃO de cada dia».

Cóisas da vida!

## Polícia Espanca Mendigo Cego!

6 de Dezembro. Uma e pouco da tarde. A polícia espancou selvagemmente um mendigo cego, porque ele se opôs à prisão. De cassetetes em punho atacaram estupidamente um homem que nem podia vê-los para se defender. Exibiram-se como grandes heróis e mesmo depois de dominá-lo continuaram à bater violentamente. Vários policiais contra um homem cego!

Depois de saciarem os instintos sádicos e exibicionistas, num festival revoltante de estupidez animal, atiraram o homem ao jipe, onde continuaram à bater, indiferentes ao grito dele, então imobilizado.

Numa cidade civilizada como queremos a nossa Cachoeira, até quando permitir-se à atos de selvageria, prepotência e vandalismo?

A REDAÇÃO